

6 CENTESIMI

Predbribo za Monarhiju  
iznáša 4 K za 3 mjeseca.  
Pojedini broj 6 para.

Abbonamento per la  
Monarchia: Corone 4  
per 3 mesi. Un singolo  
numero 6 cent.

Abonnement für die  
Monarchie: vierjährig  
4 K, einzelne Nummer  
6 Heller.

Izlaži svakog ponedjeljka  
u 4 ure po podne.

Eisce ogni Lunedì alle 4 pom.

Erscheint jeden Montag  
um 4 Uhr Nachmittag.

Uprava i uredničtvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr. PULA — Via Giulia br. 1.

# OMNIBUS

G. HELLER

Za avršenje objava u  
Malom oglasniku plaća  
se za svaku riječ 2 para.  
Najmanja prislužba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi  
nel «Notiziario d'affari»  
si paga per ogni parola  
2 cent. Taxe minima de  
30 centesimi.

Jedes Wort im «Kleinen  
Anzeiger» kostet 2 h.  
Die niedrigste Taxe 30 h.

## Una volta erano . . .

«Es waren einmal — die Grenzer. C'era una volta un popolo dei confini militari. Così ci racconta il foglio militare di Vienna, la »Vedette« del 29 settembre nell'interessantissimo articolo »sulle battaglie degli slavi meridionali«.

### Gli strappi.

Al glorioso regno di Croazia i vicini più o meno potenti strappavano, fino dal trecento, terre e castelli ad occidente verso le regioni abitate da tedeschi e da italiani. Così surse la »Marca sclavonica« di estensione ora maggiore, ora minore, ma sempre tolta all'autorità del viceré (Bano) della Croazia e con ciò al controllo dell'indipendenza del Regno.

Se ne lagna acerbamente ancora allo scerco del cinquecento il Bano Bakad verso l'imperatore Federico riguardo la signoria di Pazin-Pisino, ch'era appunto una parte della »Marca sclavonica«.

Così, d'altra parte cioè ad oriente venne poco a poco formata una provincia a sé, retta in tutto e per tutto a regime militare. Per tutta la lunghezza della linea di confine, formatasi nel correre dei tempi, fra le terre croate occupate dal Turco e fra quelle rimaste al re, ed in larghezza quattro maggiore, la minore, può darsi dal Quarnero (Segna) fino allo sbocco del Sava nel Danubio ed anche più oltre — non era altro che una grandiosa caserma militare.

E lungo tempo ancora, quando delle invasioni turche non si aveva alcun bisogno di temere, rimase in essere quella l'organizzazione militare perfino anche fra la Croazia »civile« e la Carniola da una parte e fra la Croazia e la Slavonia dall'altra.

Questo era il paese dei »Confini militari« amministrato direttamente da Vienna, tolto affatto alla influenza del Bano, il quale per legge era il supremo comandante degli eserciti della nazione, e tolto ad ogni soffio di civile progresso.

Es waren einmal die Grenzer! Si, grazie al cielo... erano una volta e non sono più i confinati.

Non esiste più quella Caserma dalla quale l'Austria nei tempi, in cui gli altri stati avevano appena una pallida idea di eserciti stabili, poteva mettere in assetto di guerra centomila uomini e più, in pochissimi giorni e guerrieri di prim'ordine!

Nel patto di unione ungaro-croata del 1868 furono tassativamente nominati i distretti regimentali dei »confini« siccome facenti parte integrante del regno di Croazia-Slavonia-Dalmazia. Ma il passaggio definitivo nell'amministrazione civile si è compiuto appena nel 1882.

Il nome di Francesco-Giuseppe e del suo fido ed intelligente generale Molinari saranno marcati con riconoscenza speciale per le ultime disposizioni prese nella demilitarizzazione dei preesistenti confini. Poiché vennero destinati a scopi di pubblica amministrazione civile e di scuole gli edifici erariali; vennero lasciate per metà patrimonio dei comuni le ricchissime foreste del paese, mentre i redditi dell'altra metà, seppure bene dello Stato (Croazia-Slavonia-Dalmazia), — dovevano andare in maggior parte impiegati in costruzioni

ferroviarie ed altre di pubblica utilità a prò del paese stesso.

Se i Magiari, i quali pel patto d'unione ungaro-croata si resero padroni delle finanze della Croazia, avessero voluto essere giusti ed impiegare realmente a favore dei soli preesistenti »confini militari« le ricchissime risorse del paese, esso in oggi sarebbe già un paese fiorente sotto ogni aspetto ed i sopra indicati provvedimenti avrebbero fatto dimenticare ciò che noi Croati finora non abbiamo potuto dimenticare... i mali della secolare caserma, ch'esiستiva tutta un muro da Segna a Semlin.

Così invece rammentiamo ancora i dolori, i pattiamenti, le ingiustizie, che soffrissero per secoli i nostri »granicari« dei quali moltissimi, fregiati di medaglie al valore, dovettero accattare nei paesi vicini il pezzo di pane: Allevare la capra e non poterne avere il latte, portare la medaglia d'oro e dovere pregare pane — è ciò glorioso?

— Kozu gojiti a nedojit  
Zar je slavno to?  
— Zlato nositi, kruha prosit  
Zar je dično to?

Questo era il grido di dolore dei confinari. Ma non è passato del tutto. Pei »granicari« stessi i pattiamenti sono al quanto minori; ma la nostra nazione in complesso soffre tuttora, dilaniata, divisa in molte amministrazioni con sistemi opposti l'uno all'altro, e con intendimenti tutt'altro che favorevoli ad un sano progresso ed al benessere della nazione.

### Il libro.

Il tenente maresciallo de Voinovich, scrisse uno studio sulla guerra, che i »granicari« ebbero nel 1809 coi Francesi. Questo libro si è appunto che diede alla »Vedette« occasione di scrivere l'articolo di cui facciamo menzione. Ne togliamo qui alcuni cenni:

»Erano una nazione di soldati, fedele senza eccezioni, pronta a sacrifici... se i gianizzeri (turchi) non avessero fatto delle rivoluzioni, potremmo dirli i gianizzeri della Dinastia. Invece così non troviamo un popolo pari a questo nella storia dell'umanità, e per caratterizzare la sua fedeltà, la quale non ne domandava mai la retribuzione, si dovrebbe cercarne gli esempi nel regno degli animali, i quali fanno arrossire gli uomini, perché fra questi non c'è tali esempi...«.

Brava la Vedette! Bel complimento a noi. Dunque per caratterizzare la fedeltà dei nostri padri, i quali mai non ne ebbero compenso corrispondente, bisogna scendere al bove cd all'asino i quali, quanto più bastonati, tanto più tirano!

»Mesi interi lottarono (nel 1809), quasi soli, i confinari nella Lika ed in Dalmazia contro l'onnipotenza francese. Nell'aprile avevano battuto il duca di Marmont, l'eroe del 18 brumaire, di S. Bernardo e di Marengo, ed un mese dopo quasi ne annientarono del tutto gli eserciti...«.

»Da tempo già erano decise colla battaglia di Wagram le sorti, quando un pugno di Confinari, dopo miracolosi combattimenti, strappò la Dalmazia dalle mani della forza francese... Se il patriottismo di un paese può misurarsi dal percento

dei soldati ch'esso mette a disposizione per la difesa della Monarchia comune, allora il libro del tenente maresciallo Vojnovich cita dei numeri che danno molto a pensare: Nella campagna del 1809, l'Austria diede alla comune Monarchia per la difesa contro Napoleone il 4 per cento della propria popolazione, l'Ungheria ne diede l'1 per cento, i confini militari l'1 per cento!...«.

Il libro è interessante a leggersi e molto istruttivo nei riguardi strategici, contemplando un terreno interessantissimo ove il battere delle armi probabilmente non è ancora cessato del tutto...«.

»Chi sa quando si lotterà in quelle montagne di nuovo lotte servide ed accanite per la Monarchia. Chi osa dire: forse si, quando che sia, forse mai?«.

»Quelle lande nude ed inospitali jugoslave, al confine della civiltà dell'Europa settentrionale, non hanno nemmeno da lontano bevuto tutto il sangue, che dovrà essere versato per fissare l'equilibrio europeo sui Balcani ancor sempre pericolante...«.

### Si lotterà.

Sì! Noi Croati, in ispecie i discendenti dei »Grenzer« di una volta, forse avremo ancora a spargere sangue.

Ma non lo faremo da bovi, né da asini. Se sarà necessario, daremo il nostro sangue e le nostre vite, ma soltanto per il Re e per la patria, per Iddio e per la Croazia, — per altri nò.

Za Boga i za Hrvatsku, za kralja i dom — i za nikog drugoga!

n el suo ultimo numero, scrive in proposito ciò che segue ed altro che tralasciamo. L'»Avvenire« dice quanto segue:

Per la coerenza. — Sono dieci mesi che l'attuale Giunta amministrativa si è... installata a Palazzo e non ancora si sente a parlare delle nuove elezioni. E dove sono dunque andati quei socialisti che, con chiassose dimostrazioni, hanno altra volta imposto la nomina della rappresentanza comunale, perché volevano che da questa e pubblicamente fossero trattati gli affari cittadini?

Si sono forse appagati dei 27 voti buttati nella schiena al loro Lirussi? S'è forse gettato anche a loro qualche ossetto da rosicchiare?

### La dimostrazione di Venerdì sera.

I Veterani di Pola fecero venerdì sera di nuovo il loro giro colla banda per la città.

Siccome da qualche tempo viene tenuta da un partito viva l'agitazione contro le ritirate dei Veterani, così non è da stupirsi che in quella sera c'era fuori molta gente. Al passaggio della musica ci furono, in diversi punti della città, dei fischi, un po' di collutazione e, per quanto siamo informati, anche una collutazione in seguito all'opposizione di alcuni dimostranti contro un agente di polizia, il quale voleva procedere ad un arresto. Infine ci fu un colpo di rivoltella, sparato in aria, chi dice, da persona favorevole ai veterani, mentre altri sostengono precisamente l'opposto.

Il giornale della camorra racconta, che uno o due giorni prima erano andati dal capitano distrettuale alcuni membri della Giunta amministrativa comunale per indurlo, che vietasse lo zappfenreich dei veterani, ma eh' egli vi si rifiutò.

Nel numero di ieri il »Giornale« porta poi un lungo articolo con una potente carica a fondo contro il capitano distrettuale Filippo barone de Reinlein, e fra altro fa di vedere una certa paura per le prossime elezioni comunali, ritenendo, che il barone de Reinlein tenda ad una coalizione di croati, clericali e che so io, per dare la scalata all'elemento il quale regge da anni le sorti del Comune di Pola.

Ora ecco due parole di risposta da parte di noi croati: Anzitutto noi stiamo in questa grande lotta (!) assolutamente a parte. Che poi l'uno o l'altro dei nostri voglia andare sulla strada o sulla piazza, anche durante una dimostrazione, che fanno i cittadini, di ciò non domandiamo a nessuno il permesso. Se poi i signori di via Serbia (i quali potrebbero chiudere botteghe qualora non ci fossero i protettori dei Veterani), credono, che noi siamo gli alleati del barone de Reinlein, sono o ignoranti o maliziosi, perché sanno benissimo, e lo saprà anche barba Stanich, che se il Reinlein fosse nostro alleato, noi avremmo oramai a Pola almeno una scuola popolare croata. Ecco non domandiamo armi né munizioni! Ma giacchè ci si mette in ballo, dove finora poco ci entravamo, bisogna pure che quei signori sappiano, essere la nostra opinione, che il barone de Reinlein sarebbe stato il più vile personaggio che si possa immaginare, qualora avesse vietato ai Veterani la loro passeggiata musicale. E

## NOTIZIE.

### Locali.

#### A quando le elezioni?

*Non siamo più soli.* — Pochi giorni dopo, che fu costituita dal Comune di Pola una giunta amministrativa, non eletta dagli aventi diritto di voto, ma imposta dal Governo d'accordo colla Giunta Provinciale, noi avevamo avvertito qualmente, per la chiara disposizione di legge, le nuove elezioni si dovrebbero fare entro sei settimane. Conveniamo, che in un comune così grosso, come il nostro, la procedura elettorale non possa essere terminata in sole sei settimane; ma che ci debbano trascorrere quasi due volte tanti mesi, senza che gli elettori vengano chiamati alle urne... è il colmo del costituzionalismo!, o meglio dell'arbitrio, che si cela sotto questo nome.

Nel frattempo fino ad oggi abbiamo detto di nuovo qualche parola in argomento. La stampa locale era contenta dello stato delle cose, ciòchè ci sorprendeva in ispecie dai socialisti, i quali, pare, siano arciconfidenti di avere nel' amministrazione del comune un solo rappresentante e questo per giunta nominato da quel Governo, ch'essi tanto aborriscono.

Ora, non siamo più isolati nel chiedere che si proceda all'elezione della regolare rappresentanza del comune. Abbiamo troppi interessi da difendere; il tacere in proposito sarebbe un delitto verso gli elettori di Pola.

Perciò ci piace rilevare, che l'organo dei democratici cristiani italiani di cui

questa nostra opinione si basa semplicemente sulla considerazione, che per noi i Veterani sono un'associazione lecita, come ogni altra, e quando a nessuno non fa del male, bisogna lasciarla in santa pace. Così abbiamo almeno un po' di musica, che altri, ad onta di favori e sovvenzioni e denari propri, non sanno tenere in vita.

Si lasci adunque i croati ai fatti loro e si preghi il buon Dio, che non perdano la pazienza!

### Varie.

#### La riforma elettorale.

Siccome i tedeschi hanno anche secondo il progetto di legge sulla riforma elettorale una maggioranza, la quale veramente sta in aperta contraddizione col principio dell'egualianza del voto, — così essi, abbenché minoranza numerica, vorrebbero assicurarsi tale stato di cose per tutti i tempi avvenire e vorrebbero di conseguenza che venga stabilito in legge, che il numero dei mandati e la distrettuazione, come progettata, non possa essere cangiata in avvenire, se non colla cosiddetta maggioranza qualificata — cioè che, per cambiare quelle disposizioni, bisognerebbe siano presenti almeno la metà di tutti i deputati e che abbiano a votare per questo o quel cambiamento almeno tre quarti dei presenti: ciò tutto appena dopo molti anni, mentre nel frattempo non dovrebbero esservi fatti cambiamenti di sorta.

Gli italiani, i quali se la sono passata abbastanza bene, anzi relativamente perfino meglio ancora di quello che gli stessi tedeschi, vorrebbero anch'essi pietrificare lo stato delle cose per almeno diciotto anni, nel mentre tutti gli slavi, eccettuati i Polacchi, ed in ispecie gli czechi vorrebbero, e con ragione, che la legge elettorale, nella parte che si riferisce al numero dei deputati ed alla distrettuazione, possa essere cangiata in avvenire, quodchessia anche a semplice maggioranza.

Da ciò grande contrasto nella rispettiva commissione elettorale, e timori perfino che si dimettano i «ministri nazionali», sia da parte tedesca, sia da parte ceca, locchè trarrebbe seco una crisi dell'intiero ministero.

Noi abbiamo altre volte ed in ispecie quasi un anno fa, espresso il nostro parere, che il parlamento perpetrata la riforma elettorale tanto per chiarire fino a dove siano d'accordo, o quasi, tutte le nazionalità e tutti i partiti, ma che alla fine, il suffragio universale, questo diritto politico veramente di prim'ordine, verrà dato ai popoli dell'Austria mercè la grazia Sovrana, cioè in via di una Ordinanza Imperiale controfirmata da tutti i ministri a prova della loro responsabilità, o forse anche mediante una Patente Sovrana di propria iniziativa dell'Imperatore.

E per farla finita, sarebbe il meglio che si possa fare. Dei cambiamenti che si renderebbero necessari, si parlerebbe dopo.

#### Goluchowski se ne va.

Oramai è certo, che il conte Goluchowski si ritirerà fra breve dall'Ufficio di ministro degli esteri.

Come motivo a tale ritiro si adduce il fatto, che il governo ungherese non può dare alla Corona garanzie dalla stessa desiderate, che in seno alle Delegazioni non verrebbe proposto un voto di sfiducia al ministro degli esteri. Certo è, che una tale proposta non verrebbe accettata nemmeno dalla maggioranza della Delegazione ungherese. Ma i circoli di Vienna — dicesi — ci tengono, anche il voto di sfiducia non venga nemmeno proposto. Così si spiega dalla stampa il ritiro del conte Goluchowski.

Noi invece proponiamo a ritenere più verosimile un'altra versione; vale a dire, che ad onta di spesse assicurazioni in contrario, la politica della Monarchia non fece la migliore prova sui Balcani. I rapporti in ispecie colla Serbia sono assai tesi.

Per rimediare a tale ed altri inconvenienti, bisogna sacrificare delle persone. Ed è così, che a Vienna cadrà Goluchowski, a Belgrado cadrà Pasić. E poi s'incomincierà di nuovo con persone nuove, non «compromesse» il vicendevole gioco, che si chiama «diplomazia»!

#### I croati in America.

Nella nostra tipografia è esposto al pubblico un esemplare del giornale «Hrvatska Sloboda» — Croatian Liberty — che si stampa a Cleveland negli Stati Uniti dell'America del Nord. Il giornale costa là due dollari all'anno ed è l'organo della «Narodna Hrvatska Zajednica» — Federazione nazionale croata negli Stati Uniti — una forte associazione con centinaia di sezioni, sia per mutui soccorsi, sia gabinetti di lettura ed altre associazioni.

Il contenuto della «Hrvatska Sloboda» è molto interessante, tanto per le notizie dei vari luoghi di colà, quanto per gli articoli riferimenti alla madre-patria.

Dal grandioso formato si può giudicare l'importanza di quella impresa e dai moltissimi avvisi si vede, come i nostri nazionali oltre l'Oceano, s'industriano in cose, per le quali si richiede studio, pratica ed abilità. Dal che si vede, che i nostri, neppure in America, non sono semplici facchini e pastori, come vorrebbe qualche signorotto istriano che siano qui nella madre-patria.

Per quei croati di Pola, i quali credono di dover sempre essere inconsco gregge di chiesa, è buon esempio il detto giornale per convincerli, che i nostri nazionali si fanno onore anche in mezzo agli americani del Nord, il paese più libero e più progredito.

E' possibile l'intesa italo-croata. I tre soliti studenti scrivono da Zara, al «Giornale d'Italia»:

«La gioventù accademica italiana della Dalmazia, di fronte alle recenti manifestazioni della gioventù accademica croata e alla isolata voce di un giornale croato, che invocano un accordo su questa adriatica sponda fra italiani e croati contro il pericolo tedesco, e inneggiano all'Italia; esprime schietta e sincera simpatia per tali voci amiche, ma in pari tempo la certezza che esse resteranno espresioni sterili di singoli individui, estrinsecazioni platoniche di sognatori, finché popolo, stampa e ufficiali rappresentanze croate non riconosceranno i diritti di una minoranza, per la quale la Dalmazia ebbe floridezza, civiltà, gloria.»

Su di che ecco la nostra risposta:

Il popolo slavo dell'Istria di fronte a queste voci della gioventù accademica italiana, che non crede ad un accordo su queste adriatiche sponde fra italiani e croati contro il pericolo pangermanico e calunianno i croati; esprime schietta e sincera persuasione ed in pari tempo la certezza che, fino a tanto che la gioventù accademica italiana, la stampa e le ufficiali rappresentanze italiane non riconosceranno i diritti di una maggioranza — che è slava — nell'Istria, che fu da secoli a tutt' oggi dagli italiani negletta, ed oppressa nei suoi naturali diritti — non può naturalmente esservi parola di un tale accordo.»

#### Un dono al re d'Italia.

L'orefice della città di Dignano sig. Antonio Mateisch (una volta Matejčić) ha regalato al re d'Italia Vittorio Emanuele mediante l'ingegnere Manzoni, parecchie

antiche monete romane. Il re ha trattato 5 pezzi di queste monete ed ha ordinato al suo ministro di ringraziare in nome suo al nobile oblato.

Ha fatto bene il signor Mateisch di ricordarsi che la consorte di S. M. il re d'Italia la regina Elena è di nazionalità slovena come lui.

#### Arrivo dell'arciduchessa a Miramar.

Mercoledì mattina è ritornata a Miramar, col secondo treno celere della Meridionale, S. A. I. e R. la serenissima arciduchessa Maria Giuseppa, reduce dal castello di Schönau.

Sua Altezza era accompagnata dalla dama di Corte Crescenza marchesa Palavicini e dal granmaggiordomo algravio Salm Reifferscheidt.

#### Il successore del sultano.

Secondo informazioni di giornali parigini il gran visir, il ministro della guerra e due importanti personaggi del governo si sarebbero intesi per assicurare la successione del sultano Abdul Hamid al suo erede principe Rechad.

Una tigre in forme umane si è Tanthai il re di Annam, paese nell'estremo oriente, posto sotto il protettorato della Francia.

Il disgraziato aveva altre volte dato segni di alienazione mentale, ma poi si era aquietato. Ora cominciò di nuovo le sue bestialità. E' costume in quel paese, che il re venga servito esclusivamente da donne. Queste hanno ora a subire le conseguenze della sua follia. Il farle bruciare vive, strappare loro gli occhi, farle legare vive ai pali e divertirsi a tirare corde di loro le freccie velenose, ecco, fra le tante, alcune brutalità che commette l'infelice.

Si pensa a detronizzarlo e chiamare al trono uno dei suoi parenti. Si dovrebbe fare più, cioè cangiare il protettorato in diretta amministrazione cristiana. Ma c'è timore di... complicazioni politiche! Perciò si deve sopportare simili bestialità!

#### Hrvatska stran.

#### Stanje Družbe sv. Cirila i Metoda.

Klub »Cirilo-Metodskih zidara« priredio je u subotu na večer u restauraciji »Kola« javno predavanje o samoj »Družbi« i o svom razvitu i radu. U 8 sati i pô otvorio je predavanje tajnik kluba gosp. Mirko Oršanić. Velika restauracija napuljila se brojnim slušateljima, medju kojima je bila dosta zastupnika građanstva, a najviše sveučilištaraca. Predavač je najviše prikazao prilike u Istri, gdje Talijanji sprečavaju na sve načine razvitak Hrvatima, koje su izazvale potrebu osnutka »Družbe sv. Cirila i Metoda«. Družba je osnovana godine 1893. Borba, koju je s početka vodila, bila je do skrajnosti neponora. Občenito je bila susretana s nepouzdanjem. Malo ih je vjerovalo u uspjeh. »Družba« je međutim nastavila svoju borbu, i do skora je osvojila srca svih patriotskih Hrvata, koji su te stali moralno i materijalno podupirati.

Dohodci »Družbe« priječali su ovako: U prvoj godini, kad je odusjevljenje bilo običe, za »Družbu« sakupljalo se na sve strane, pa se od srpnja 1893. do ožujka 1894. skupilo 24.833 K 50 fil. Od toga je »Družba« potrošila 4.523 K 56 fil, te je prema tome ostalo čistih 20.309 K 94 fil. Druge i treće godine primila je »Družba« 38.468 K 44 fil, od toga je izdala 14.824 K 02 fil, te joj je prema tome ostalo čistih 23.644 K 42 fil. Četvrte godine primila je »Družba« 20.662 K 92 fil, od toga je izdala 18.796 K 28 fil, te joj je ostalo 1.866 K 62 fil. Pete godine 1897. dobila je »Družba« samo 14.810 K 54 fil, a od toga izdala 5.740 K

36 fil., te joj je čistih ostalo 9.070 K 18 fil.

Šeste godine dobila je »Družba« najmanji dosadašnji iznos, samo 13.236 K 06 fil. Od toga je izdano 10.324 K, te je ostalo samo čistih 2.911 K 68 fil. Sedme godine primila je »Družba« oko 32.000 K. To je tada najveći dohodak. Devete godine dobila je »Družba« 20.000 K, desete 32.000 K, jedanaest 75.000 K, dvanaest 48.426 K 79 fil., a izdatak je bio 74.379 K 73 fil., te je prema tome imala deficit od 25.952 K 94 fil., koji je pokrila iz svih prijašnjih godina. Trinaesta godine (1905.) primila je »Družba« 65.490 K 52 fil., a izdala je 47.537 K 95 fil., te joj je prema tome ostalo 17.952 K 56 fil.

»Družba« imade 12 jednorazrednih škola, 3 dvorazredne, i trorazrednu, i četverazrednu i z zavrsna. — Od svih poduzeća dohodka »Družba« godišnje: od žiga 1907 K, kisobrana 5000 K (u 2 godine), od cigaretnog papira 1489 K i od cikorije 1194 K. — »Družba« imade u gotovom novcu 23.914 K 40 fil., u papiru 698 K, u tražbinama 14.428 K 94 fil., u nekretninama 151.604 K 34 fil., u pokretninama 5.400 K, ukupno do 31/XII. 1905. imade 192.397'58 K.

Predavač razlaže da tim osnutkom klub »Čirilo-Metodskih zidara«, njegov rad i uspjeh svih poduzeća, Take n. pr. uzeo je klub u svoju nakladu 1.262.475 komada »narodnog bilježa«, te je od njega do sada razpačan 598.631 komada, tako da ostaje još 663.844 komada. Od svojih životi primio je klub 2508 K 55 fil., a od izkaznica, koje je uveo za pojedinu družtu, prodano je do sada za 155 K 80 fil.

Predavač konačno pozivlje sve naše rođulje, da se svaki put sjete »Družbu«, tog jedinog još branika hrvatska u Istri.

### VIESI.

#### Mjestne.

##### Narodni Dom u Puli.

Danas možemo javiti veselu vijest, da se radnje oko Narodnog Domu u Puli, približavaju kraju. Nekoji stanovi su gotovi, te su dva već od 15. tek. nastanjena. Doskora bit će uređene prostorije za restauraciju i kavaru u dvorani za zabave. Sama zgrada i prostorije u njoj vrlo su ukušne i prostrane, te nema dobroje da će privabiti k sebi i one naše, koji su se dosada držali podalje od našeg narodnog osjećenja.

Nadamo se da ćemo u tom našem hramu narodne svesti već 6. decembra o. g. prisustvovati prvom narodnom veselu — proslavi Nikolajeve večeri.

##### Uredovne ure na glavnem poreznom uredu u Puli.

Usljed naredbe predsjedništva c. k. financijskog ravnateljstva u Trstu od 10. oktobra 1906. Bl. 2329/Pr. naznajena se ovim, da od 1. novembra 1906. naprije uredovne ure c. k. glavnog poreznog uredu u Puli za težatne dane ustanovljene su od 8 prije podne do jedan poslijepodne i od 3 do 6 posljepodne.

Blagajna zatvoriti će se, osim zadnjeg dana svakoga mjeseca, na 4 ure poslijepodne.

Sadašnje uredovne ure za blagdane i odredbe glede nedjeljnog počinka ostaju i u napred nepromjenjene.

#### Razne.

##### Za prenos kostiju hrvatskih mučenika Zrinjskog i Frankopana.

Povodom svećanog prenosa kostiju hrvatskog mučenika za slobodu svoje domovine Franje Rakoczy-a iz Carigrada u Košice (Ugarska), potakle su hrvatske nomine pitanje prenosa i hrvatskih mučenika za prava i slobodu Hrvatske, bana Petra

Zrinskiog i Šurjaka mu Krste Frankopana. Kako je poznato, ova dva hrvatska velmože poginuše za hrvatski dom i rod u Bečkom Novom Mjestu, odrubiv im vjerolomni Niemac junačke glave dne 30. aprila 1671. godine. Na njihove o tanke pokazuju još i danas u Bečkom Novom Mjestu kamenja ploča sa pogrdnjim napisom za ove naše slavne mučenike i za celi hrvatski narod.

Već osamdeset godina prošlog veka, doši je bila u svatu i nenatrjenja stanka prava neumrog Ante Starčevića, bila se je za prenos kostiju ovih hrvatskih mučenika sakupili pričina sveta novca; ali raznim makinacijama protuhrvatskih vlasta, dapače njihovom nasilju, uspijelo je ostviti taj plemeniti naum i baciti u zaborav. Uspjelo je pak nekim našim i zagrebačkim rođoljubima spasiti jedan dobar dio od tog narodnog novca, te je poklonjen našoj velezaštojnoj Družbi sv. Cirila i Metoda za Istru. Taj narodni dar usko spojen sa uspomenom na ove naše velikane-mučenike veže još više nas istarske Hrvate na uspomenu bana Petra Zrinjskoga i Krsta Frankopana.

Sada kad je hrvatskom narodu u Banovinu sinula zraka nade za bolju budućnost, pak treba da tamošnji rođoljubi uskrise spomen na ove hrvatske prave muževe, da »na vik žive

ki junacki zgine«,

kako je rekao sam hrvatski mučenik Krsto Frankopan.

Tim povodom piše »Obzor« od 10 tek.: Ali sa Rakoczym se vraćaju u Ugarsku i kosti Jelene Zrinjske, njegove majke, kćeri bana Petra i Katarine Frankopanke. Rakoczy je bio do sebe označen buntovnik radi jedne te iste urote, radi koje su pogubljeni naši Zrinjski i Frankopani. Povodom tega javljaju i neke bečke novine, da će u hrvatskom saboru biti stavljen prešni predlog za prenos kostiju Zrinjskog i Frankopana u Hrvatsku. Ako je prošteno Rakoczyu, ne smije biti dulje branjen ni prenos Zrinjskomu ni Frankopanu, otu dotično ujaku Rakoczyevu supruge. Ali ovom zgodom bilo bi sva-kako potrebno, da u Oršovi dočekaju pepeo Jelene i hrvatske deputacije, barem izaslanstvo sabora, te bi se tako u jednu ruku iztaknuo, da je Jelena naša krv, a u drugu, da je Rakoczyeva era jedan momenat zajedničke borbe Hrvata i Magjara. Kad se već sa mrtvima manifestira, ova manifestacija s naše strane ne samo da bi bila zgodna, nego upravo nuždna.

Dodatak: Hrvatska će u istinu biti pri tom zastupana od zastupnika naroda i od vlasti, sa banom grofom Pejačevićem na celu.

**Postolina pokrovitelj creske kamore.**

Iz Cresa pišu nam: Poznato je već čitateljima cij. Vašeg lista žalosno stanje u kojem se nalaze ovomjesna pučka škola. Premda polazi školu preko 80%, naše djece, ipak se u njoj ne predaje jezik, kojega kod kuće govoriti većina djece, što pošaže školu. Ne samo, da se ne predaje hrvatski jezik u školi, već je onima, koji vredi i oblaće za zoran svaki učitelj, koji osjeća hrvatski, te ga radi toga neće trpjeti u školi. Evo dokaza:

Vjetronauk na ovdišnjoj školi podučava dva vjeroučitelja svećenika za otok Krka. To nije po čudi našim Kalabrezima. Trebalо im nesto proti tome učiniti. Sto zamisliše, to i izvedoće. Dne 30. prošlog mjeseca dobio je vjeroučitelj na muškoj pučkoj školi, pop Ivan Mrakovčić dekret,

kojim ga se diže sa mjesta vjeroučitelja, a nauk vjere povjerava se učiteljskom obšlobju. U rečenim dekretu nije naveden uzrok radi koga se pop Mrakovčić diže sa svog mjesta. Pravila najelementarnije pristajnosti zahtjevaju, da se svakome, koga se kazni kaže i uzrok kazne. Ali što vrijedi za sve ljude na svijetu, to ne vrijedi za naše korifeje u Istri. Ona je sirotica, valjda, još jedina zemlja u Europi, u kojoj se može, što slična dogoditi. Radi takvih nezakonitosti drugdje bi oni, koji su dužni paziti, da se zakon vrati, krštelj istoga pozvali na red, te jih došli kaznili. U nas se dogadja protivno. Dokle će ovo potrajati, ne znamo. Za sada ne preostaje nam drugo nego postaviti rečenu stvar na srce našim zastupnicima, koliki na zemaljskom saboru, toli na carevinskom vjeću. Ovim se načinom očito zapostavlja crkvena oblast, preko koje bi se moralova ovakva pitanja rješiti, koja se tiču svećenika, koji su ujedno i duhovni pomoćnici. Pop Mrakovčić, držeći se zakona vratio je spomenuti dekret s opaskom, da mjesno školsko vijeće nije nadležno izravno, pa makar i na predlog zemaljskog školskog odbora, izručivati mu u ruke takav dekret. Uvidjajući i sami pogrešku poslaše mu isti dekret preko školskog vjeća, kome je na glavi kapetan Scarpa, na župni ured, mfole isti, da mu ga izruči. Sirote, sva moguća kušaju sami, da bi mogli izbjegći zakonitou oblasti, a ta je, u ovom slučaju, biskupski ordinarijat u Krku. Nadamo se, da jim je mjesni župni ured poslao natrag rečeni dekret, jer su i ovaj put pogriješili točni naslov.

#### Šiminjske pošte.

Pišu nam iz Žminja: Vidiv da se na naše prituže nadležne oblasti ne obaziru, odlučimo sada javnim putem iznasiati protuzakonitost nekojih javnih službenika u našoj občini. Danas bavit ćemo se sa našim uzornim (?) c. k. poštimestrom.

U poštarskom uredu svega imade samu nju hrvatskoga — ali zato obiluje talijanstina, čega da nije, nebi bili više u Istri. To pak odgovara i čudi našeg poštimestra, koji gdjegod može, tura našim kmetijskim talijanske primnice i ostale poštanske tiskinace. Nadje li se koji te se opre tom narivajvanju talijanski, znade tad taj gospodin pokazati i svoju na-prisutu čud. Radi te svoje čudi, pored pet procesa što ih je imao, bio je jednom kažnjen što je tukao tudju djecu. Njegova viša oblast znade za sve to, ali nije znala ni neće da postriže krla tom malom titancu, zato i jest takav prema narodu, komu ima da služi. Nebude li pomoglo nio ovd, tad ćemo znati kamo da se obratimo, te ćemo vidjeti hoće li javni službenici vršiti zakon ili ne.

Vašom dobrotom gosp. uredniče, pozavat ćemo se drugi put malko sa našim sudbenim delegatom, koga nam baš silom podržaje a. k. kotarski sud u Pazinu.

#### Narodni Dom u Roču.

Odkad je občina Roč prešla u narodne ruke, svakoga rođoljuba veseli kako lijevo napreduje tamo narodna svest. Tamošnji privaci živo zasukaše rukave i prionuše uz djelo, da poprave što je umjetno skovana talijanski skrivila i pokvarila. Uz posuđilnicu, koja blagotvorno djeluje u onim krajevinama, dolazi nam radostna vest, da je nastojanjem i požrtvovnošću tamošnjih rođoljuba podigjato narodno uliste, gdje će se okupljati narod i držati budna narodna svest. »Narodni Dom« u

Roču otvorit će se svečano dojdjući nedjelju dne 28. oktobra o. g. Tog dana postaviti će se temelji za jur registrirano »Gospodarsko trgovacko društvo«. Radujuće se sa svestnim Ročanima i prisustvujući u duhu njihovoj narodnoj slavi, želimo da »Narodni Dom« bude razsadinicom narodne svesti i prosvjete, to zalogom narodnog blagostanja i bolje budućnosti.

#### Jedna uputa za naše občinare.

Pišu nam iz Grožnjanja: Žminjska občina umnila je onomadne hrvatskim dopisom talijansku občinu Grožnjanu da pozove i opomene nekoga Cerovac pripadnika i stanjućeg u onoj občini na točnost pogodbe za zlostest prodanog vola.

Talijanski usrećitelji tamošnjeg našega naroda odgovorile su na taj dopis »ovako: No. 1533. — All' ufficio comunale di Gimino. — Cerovaz qui non esiste e non si capisce quant' altro entro è scritto. — Il Podesta (nečitljivo). — Se ovom bezobraznošću još se diči ova talijanska občina. Ali neki te polu-gospoda znaju, da bi moglo i njima doći do toploga. Naš narod počeo se buditi i ovđe, te je našima dodižalo talijansko gospodstvo.«

Pozivljemo pak c. k. kotarsko poglavarstvo u Poreču da pozove na red ovaj obč. ured, jer inače bi mogao taj red učiniti sam narod, a s druge strane nemaju dopuštati da se radi zgrinjenosti grožnjanjske občine čovjeku natprva parbene troškove.

Možda bi se ovakvimi talijanskim občinama skratilo rogove, kad bi i naše občine počele vraćati spise, pisane u nerazumljivom jeziku.

#### Cres obnovljen.

Iz Cresa pišu nam: Pod »signa temporum« javljaju Vam da je sada, kad je tamjan pod krovom naša družbina škola, pozvao ravnatelj ove muške pučke škole djecu III. razreda da kažu roditeljem nekih dñih upisat »se i vol impar slavo.« To je bilo početkom školske godine; a ovih dana ide po kućah občinsk i školski poslužnik vulgo »Cojon« te pozivaju odrasle ljudje do trideset godina na večernju školu, jer da je sramota, da uz svu talijansku školu sa d' es et učiteljskih sila neznađu ljudi ni pisat ni čitati talijanski! Table, koje nam misle pribit na uglove glavnih ulica već su gotove. Grad će se dičiti na »Sestieri« koji će imati onako po velegradu svoje »strasse« i »gassee.« 1. Sestieri zvati će se »Borgo« (do sada Kons); 2. »S. Giorgio« (do sada Drive-ni); 3. »S. Giacomo« (do sada Zagrad); 4. »Duomo«; 5. »S. Marco; 6. »S. Narciso« a ne Sv. Sider (S. Isidoro) dosadanji patron ovog starog javor-javor-dana jer da je protot er do »kopaci!! Zatim dolaze imena ulicah (gassee): Via Giacomo Adraio — Via Gian Giacomo Illirico — Via Collano Drasio — Via Vicenzo Marcellio — Via Gian Battista Moise itd. mjesto: Prekrizi, Velidvor, Račica itd. — Iza one poznate plote na Municipiju (?) »rocce d'italianità« i iz mora izvucenog tobožju liunja u Mletcima iskalupljenog i postavljenog na gradski toranj, odakle pred njekoliko sretnjih godina, austrijska vlasta dala nalog da se i odane brižni onaj lav stini i i more bací, da se eto nam prekrštenih i ulicah. — Kako se govorka po pajizu, te table biti će postavljene na svoja dolična mjesto »immediatamente dopo la vittoria comunale« koja će slijediti kada pošalju u Lošinj svog

bude isticao prigodom predstojećih obč. izbora, nije bila u zadnjoj občinskoj sjednici isključena mogućnost da će i njihovim imenom biti okršteni ako ne drugo a to barem cressi »zanculi« tako ćemo imati zancul »Gule«, z. »Testa de Capuzzi«, z. Pačuha, Ciurlu, Kuščer, Buccaletta itd. itd., a da će se na sve ovo samo nasmijati naš Illustrissimo iz Lošinja i reći onako kako samo on to zna i umi: tutto putelade . . . to smo već nego si-gurni; a medutim adizionali? Grozno se tu siće i izazivlje ovaj brižni siromašni put, vjerujte biti će svatha i reko bi Dalmatinac bit će »spradine«.

#### Novi odvjetnik u Voloskom.

Ovako piše riečki »Novi List«:

Kako dozajemo iz pouzdanih izvora navršuje dr. Juraj Červar ovih dana svoju praksu te kani otvoriti drugog tjedna u Voloskom odvjetničku pisaru. Najmladij istarski odvjetnik rođom je iz Poreča, a preneček je zaslužnom biskupu pok. Jurju Dobrili. Već do sada se pokazao mladi odvjetnik veoma agilnim, te se nadati, da će njegov boravak u Voloskom urediti za hrvatsku stvar dobrim plodom. S dr. Červarom bit će sada na Voloskom pet odvjetnika Hrvata, koji se broj čini na prvi mah odvise velikim, ali nije obzirom na to, da imamo još 3 občine u Liburniji, koje su u šarenjačkim rukama, a osim toga i u Opatiji preotimljne na žalost sve to više maha germanstvo, tako da bi mogla biti s vremenom ugrožena i hrvatska občina Volosko-Opatijska, ako se naši na doba ne odupru njemačkoj bujici.

Mladom odvjetniku želimo najbolji uspjeh u njegovom novom boravistu!

#### Nadbiskup Posilović kod kralja i nasljednik Strossmajera.

Dne II. o. m. primio je naš vladar u audienciju zagrebačkog nadbiskupa dra. J. Posilovića. Ovaj posjet nadbiskupu kod kralja doveo nekoj u sacer, a istragom koju je splitski kanonik Palunko, kao delegat rimske kurije, vodio u Zagreb proti nadbiskupu. Nu iz Zagreba javljaju, da je audiencije nadbiskupu Posiloviću u Beču u svezi s ponuđenjem džakovačke biskupske stolice, pa da se nadbiskup Posilović zauzima za sveču profesora i nadrođnog zastupnika dra. Antu Baueru.

#### Adjutumi za prislušnike u Austriji.

Ministar se je pravosudio Klein izradio pred zast. Helingerom, da je već naredio, da se isplate povišeni adjutumi prislušnika od 1. oktobra, prema odredbama zakona, sa retroaktivnom moću, te da je on već odredio likvidaciju potrebitih svolta.

#### Novi kardinali.

Iz Rima sejavlju, da će Sv. Otar do konca ove godine popuniti ispraznjena kardinalska mjesta imenovanjem raznih crkvenih dostojanstvenika, a madju ovima su nuncij u Madridu Rinaldini, mletački patrijarh Cavallari i nadbiskup Mercier. Govori se o odlikovanjima Toncheta, biskupa oreleanskoga i još nekojih.

Vježnik i savjedoc: Tihara LAGINJA i dr. Ogorični urednik: J. Kusák.

#### Notiziario d'affari.

Mal oglašnik - Kleiner Anzeiger

PREPORUČUJU SE učiteljice za slikanje, za violinu, glasovir i citaru od početka do potpunog izobrazbenja. Honorar umjer-en. Metoda bečkog konservatorija. Upitat se kod uprave lista.

IL CONCENTRATO MAGGI

non ha rivali: è unico nel suo genere per perfezionamento all'istante ed in modo sorprendente il sapore delle minestre, dei sughi, dei legumi e degli intingoli.  
In vendita presso tutte le buone salumerie, negozi di commestibili e drogherie, in fiasconi da cent. 50 in più. I fiasconi originali vengono riempiti a prezzi vantaggiosi.

